



Einladung / Invitation

Internationales Klassik-Tauchertreffen

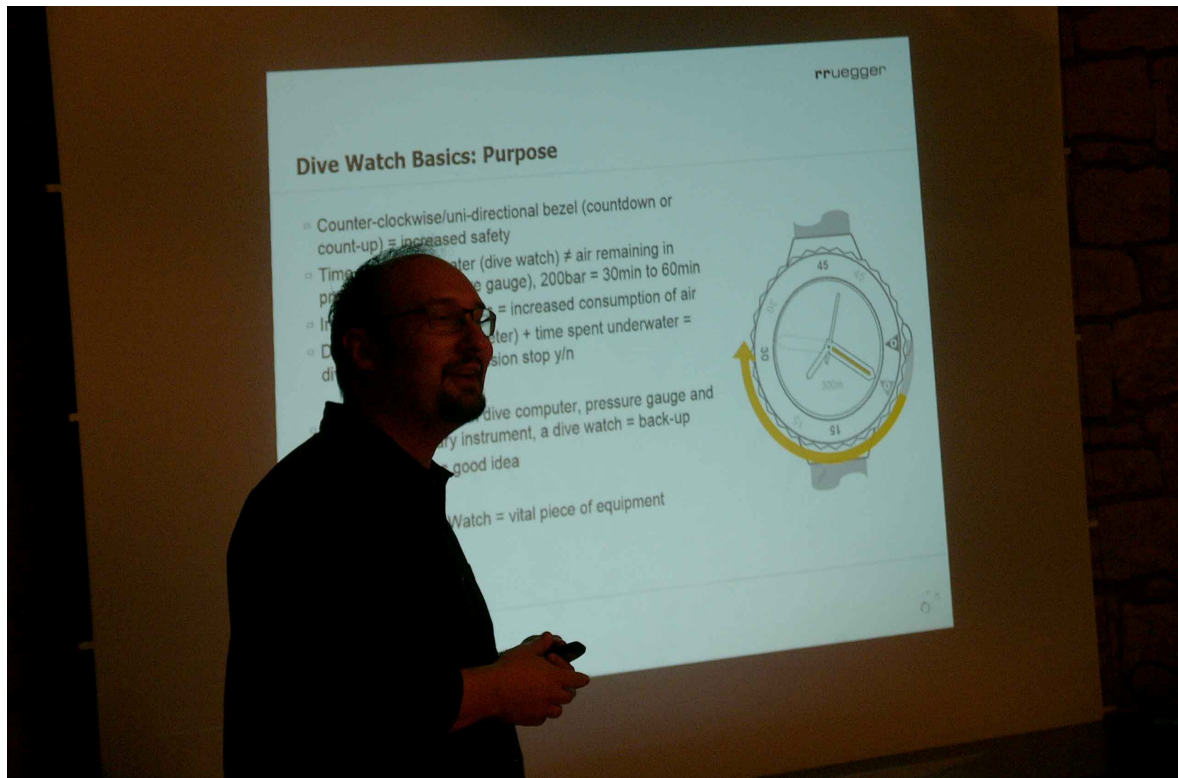
11. & 12. Juni 2016
Neustadt/ Wstr. - Lingenfelder See

Annual International Historical Divers' Meeting

June 11th & 12th 2016
Neustadt/ Wstr. - Lake Lingenfeld
Germany



Samstag 11.Juni / Saturday June 11th



Am Samstag- Nachmittag treffen wir uns im Hotel „Palatina“. Vorträge zu tauchhistorischen Themen werden gehalten. Die Liste der Vorträge und die genauen Termine werden einige Wochen vor der Veranstaltung bekannt gegeben. Der Tag klingt beim gemeinsamen Abendessen im Restaurant des Hotels aus. www.hotel-palatina.com

Saturday afternoon we will meet in Hotel Palatina, where there will be presentations of historical diving related themes. The list of lecturers and the final time table will be sent a few weeks before the event. The day will end with a dinner in the hotel restaurant www.hotel-palatina.com/en



Sonntag 12. Juni / Sunday June 12th

Lingenfelder See / Lake Lingenfeld



Treffen am Lingenfelder See, um unsere Sammlungen auszustellen, zu tauschen oder zu verkaufen.

Im See kann individuell getaucht werden, das Wasser ist klar. In der Gaststätte „Haus am See“ wird für unser leibliches Wohl gesorgt.

We will meet at Lake Lingenfeld, where there will be a reserved area for you to exhibit your collection. This is your opportunity to trade, buy or sell historical diving gear of interest. It is possible to dive in the lake, the visibility is good. The restaurant "Haus am See" is right beside and a perfect place to have lunch.

www.gaststaette-Haus-am-See.de

Lingenfelder See? Lake Lingenfeld?



Der große, Schatten spendende Baum am Marxweiher, unter dem wir uns seit Jahren versammelt haben, musste leider wegen eines Sturmschadens gefällt werden.

The large shady tree under which we have gathered in the last years, had to be cut down because of a storm damage.



Wir sind leider gezwungen, eine schöne Tradition zu beenden. Künftig treffen wir uns am Sonntag an einem See bei Lingenfeld. Er liegt nicht weiter von Neustadt entfernt als der Marxweiher. Dort gibt es genügend Schatten spendende Bäume, ein Restaurant und einen Campingplatz.

Unfortunately we have to end a nice tradition. In future we will gather at Lake Lingenfeld on Sunday, which is just about the same distance from Neustadt as Lake Marx. There are enough shady trees, a restaurant and a camping area.

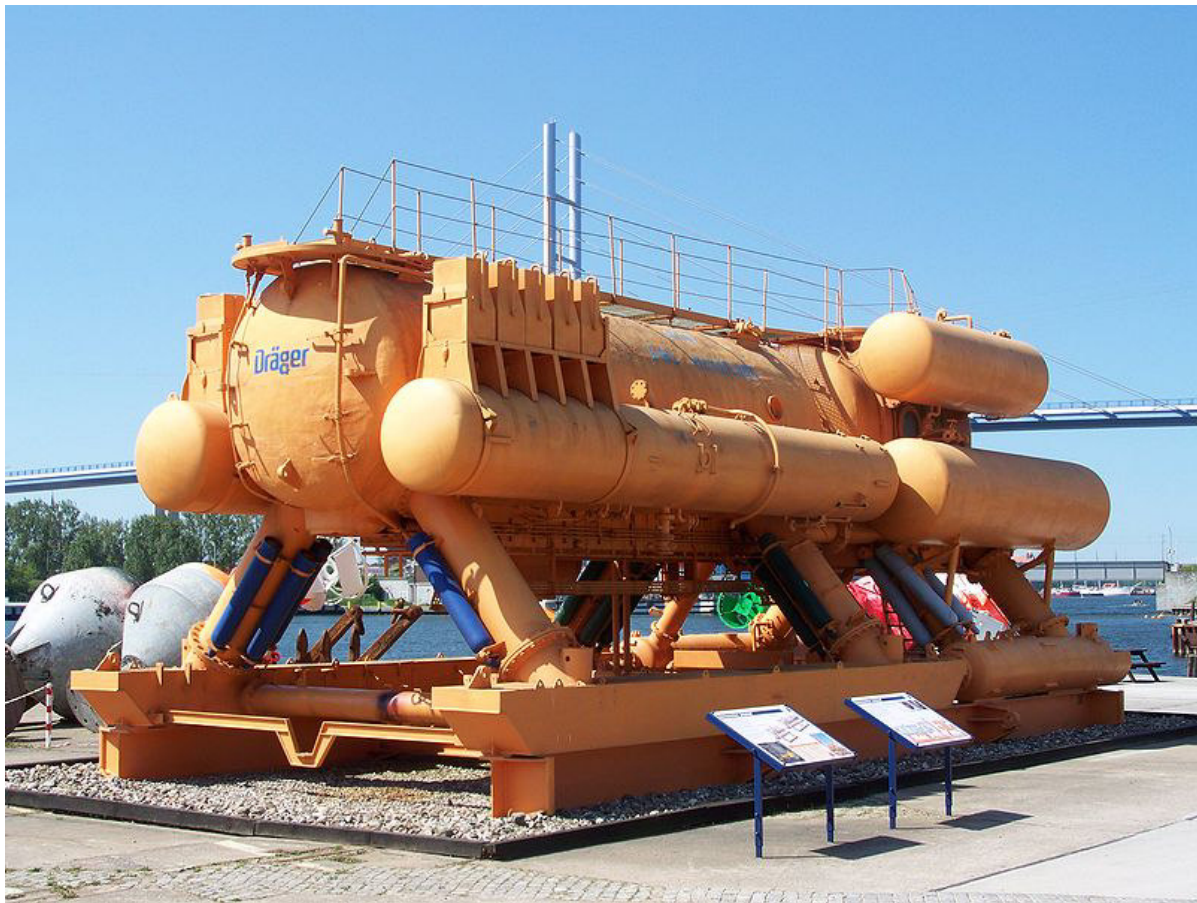
Sonntag 12. Juni / Sunday June 12th



Für alle, die bis Montag bleiben wollen, werden wir für Sonntagabend Tische in einem schönen traditionellen Restaurant reservieren. Hier kann man im historischen Ambiente die besten Weine der Pfalz zu traditioneller Küche genießen.

For all those who wish to stay until Monday we will reserve tables in a traditionally famed restaurant for the Sunday evening. Here you can enjoy the best Palatinate wines and local cuisine in an historical ambience.

Hotel



Im Palatina Hotel ist ein Kontingent von Zimmern vorbestellt: www.hotel-palatina.com

Es stehen weitere Hotels zur Auswahl: Hotel Tenner: www.hotel-tenner.de

Panorama Hotel: <http://www.pr-hotel.de/de/>

<http://www.achat-hotels.com/hotels/Neustadt-Weinstrasse/> www.booking.com

Es ist wichtig, die Zimmer früh zu buchen, da im Sommer viele Touristen nach Neustadt kommen. Gerne unterstütze ich Euch dabei.

We will have a group of rooms reserved in the Palatina Hotel: www.hotel-palatina.com/en
and Panorama Hotel <http://www.pr-hotel.de/en/>

Other hotels can be selected:

www.achat-hotels.com/hotels/Neustadt-Weinstrasse/ www.hotel-tenner.de/

www.booking.com/country/de.en

I will be happy to support your booking needs, just let me know. It is important to reserve rooms several months in advance, as we have many tourists in Neustadt during the summer.

Einige Wochen vor der Veranstaltung, wird das endgültige Programm mit näheren Informationen zusammen mit der Teilnehmerliste an alle verschickt.
Wir freuen uns darauf, Euch im Juni in Neustadt begrüßen zu dürfen und wünschen eine gute Anreise.

A few weeks before the event, we will send you the final program with more information together with a list of attendants.

We are looking forward to see you all in Neustadt/Wstr. in June and wish a pleasant journey.



Franz Rothbrust
1. Vorsitzender
Chairman
Historische Tauchergesellschaft e.V.
Historical Diving Society
67433 Neustadt/Wstr.
Germany

Volker Wolf
1. Vorsitzender
Chairman
STC Nautilus
Tauchclub/ diving club
67433 Neustadt/Wstr.
Germany

Kontakt/contact:

franz.rothbrust@historische-tauchergesellschaft.de